

A MONTHLY OF DRAVIDIAN LINGUISTIC ASSOCIATION OF INDIA

“Nation First - Always First” - Azadi Ka Amrit Mahotsav

INDEPENDENCE DAY CELEBRATIONS IN DLA, ISDL AND IJDL

The 77th Independence Day of India will be celebrated by ISDL, DLA and IJDL on 15th August, 2023 at ISDL Campus, Menamkulam. The function will start with the hoisting of the National Flag of India by the Hon. Director Prof. G.K. Panikkar. Independence Day message will be delivered on the occasion and then the oath will be taken. It will also be an occasion to reiterate the commitment of the scholars and the staff to keep up the unity of our country amidst the diversity of cultures, traditions and multilingualism. It is important to note on this occasion that the greatness of our country depends on the fraternity and mutual respect for all the languages, traditions and cultures that have always held our nation in a high esteem among the global communities. Let us once again pledge for the love, peace, harmony, progress and scientific development for which our beloved nation has always stood in front.

G.K. Panikkar

**50TH ALL INDIA CONFERENCE OF DRAVIDIAN LINGUISTS AND
 INTERNATIONAL SEMINAR ON CURRENT TRENDS IN LINGUISTICS**
Report

(Continued from the July issue)

SESSION-WISE REPORT

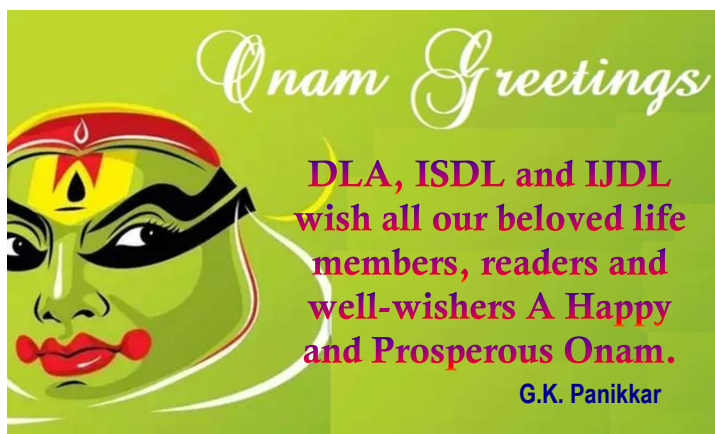
The second day of the 50th All India Conference of Dravidian Linguists and International Seminar on Current Trends in Linguistics organized by the Department of Linguistics, University of Kerala, in collaboration with the Dravidian Linguists Association of India, International School of Dravidian Linguistics, and Central Institute of Indian Languages, Mysore, commenced at 9 AM in the smart classroom, School of Distance Education, University of Kerala, Karyavattom campus. The second day opened with Professor Chekkuri Rama Rao Memorial lecture (online) delivered by Professor K V Subbarao on *Telugu relative clauses*. The session was chaired by Prof. Aejaz Muhammed Sheikh. The lecture was highly informative for young scholars. The participants interacted with the speaker and that made the session highly useful. The technical sessions started at 9.45 AM at the four allotted venues of the conference viz., Main Venue Smart Classroom, School of Distance Education, University of Kerala; Multimedia Classroom, Department of Linguistics; Researchers' Hall, Department of Linguistics and Prof. V.I. Subramoniam Memorial Conference Hall, CeLK, Department of Linguistics. Prof. K. Karunakaran chaired the first Technical session in the Smart Classroom. Five research papers were presented in the session. Prof. V. Deenathayali presented the paper on *Verse Rhythm-Style in Tolkapiyar's Poetics*. The paper discussed the Verse Rhythm-Style in Tolkapiyar's poetics and explained twenty verse rhythm-styles with examples. Prof. L. Ramamoorthy presented Tolkapiyar's *Conceptualization of Grammar*. He explained how fundamental concepts like time and space are used in the construction of grammar, how Tolkapiyar categorizes every aspect of the universe and how they are related to grammar. The roles of the eight cases in the conceptualization are studied to understand the conceptualization of grammar by Tolkapiyar. Dr. Niranjan Upoor presented his paper on *Coordination in the South Asian Languages: Typology and Diachrony*. He discussed the typological features of South Asian languages – Dravidian, Indo-Iranian and Munda languages and explained the co-ordination strategy observed in the context of nominals and other word categories. Dr. P.N. Kamala presented a paper on *Nookku- A Rhetoric Element in Tolkapiyam*. Noman Tahir & Prof. M.J. Warsi presented a combined paper on *Long Distance Agreement with reference to conjunct verbs*. This paper was an analysis of the phenomenon of Long Distance Agreement between the infinitival object of a conjunct verb and a matrix verb in Hindi-Urdu.

(to be continued--)

S. Prema

CONTENTS

Message - 77 th Independence Day	1
50 th AICDL - Session-wise Report	1
Onam Greetings	2
Prof. P. Somasekharan Nair Memorial Lecture	2
Visit of Arun S. to ISDL	2
ISDL Online Lecture Series	2
IJDL Volumes Hard Copies	2
Osmania Linguistic Alumni Association	2
Training Cum Workshop on Linguistic	3
Donations to the ISDL Library	3
10 th Acharya Suniti Kumar Chatterji Memorial Lecture	4
Founder's Day Celebrations of Saiva Prakasa Sabha	4
Felicitations to Prof. B. Ramakrishna Reddy	4
45 th International Conference	4
Donations to the ISDL Library	5
Paramāra Dynasty and Paṭanārāyaṇa Stone inscription	6
New Life Members of DLA	6
ISDL Research Forum	6



PROF. P. SOMASEKHARAN NAIR MEMORIAL LECTURE

Prof. P. Somasekharan Nair Memorial Lecture for the year 2023-24 will be held on 20th October, 2023 at ISDL Complex, Menamkulam. Prof. K. Nachimuthu, École française d'Extrême-Orient, Centre de Pondichéry, 16 & 19, Dumas Street, Puducherry - 605001 will deliver the lecture on the topic "Grammatical Meaning in Lexical Semantics and Lexicons". All are invited.

VISIT OF ARUN S. TO ISDL

Mr. Arun S. (Son of Prof. V.I. Subramaniam, the founder of ISDL, DLA and IJDL) paid a courtesy visit to International School of Dravidian Linguistics on 3rd August, 2023. He was accompanied by his wife Suba Durairajan and his daughters Retna Arun and Ravena Arun. They along with the members of the staff and researchers of ISDL visited the Smriti Mandapam of Prof. V.I.S and paid floral tributes. He had a discussion with the staff and Research Fellows of ISDL and went around and saw the campus facilities. When visited the library, Mr Arun and family donated thirteen mementoes and awards, ninety eight books and four photo albums of Prof. V.I. Subramaniam. He promised his and his family's support for the future activities of ISDL. They met each and every member of the staff and Research Fellows of ISDL and DLA.



Floral Tribute at the Smriti Mandapam of V.I.S.

ISDL ONLINE LECTURE SERIES

Prof. Tej K. Bhatia, Professor of Linguistics & Forensic Sciences and Director, South Asian Languages, Syracuse University, New York, USA will deliver his recorded speech on the topic "Tracing and Decoding the Oldest Grammatical Tradition of Hindi-Hindustani" on 23rd August 2023. DLA members who wish to participate through online mode may register without any further delay. Last date of registration is 16th August 2023.

IJDL VOLUMES HARD COPIES

Please note that the hard copies of IJDL will be sent free only to those life members of DLA who have made the option for the same in the Proforma. Those who have not opted for the hardcopy will be eligible to get only the softcopies.

OSMANIA LINGUISTICS ALUMNI ASSOCIATION (OLAA)

Prof. C.S. Swathi, Head of the Department of Linguistics, Osmania University has informed that Osmania Linguistics Alumni Association (OLAA) of the department of Linguistics, Osmania University is formed. She has requested all former linguistics students of the Osmania University to become members of this association. Prof. C.S. Swathi has further informed that OLAA is open for ex-faculty, ex-students, current faculty, current students, ex-research scholars and current research scholars. The link for the registration is given below:

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSeZgwWkxSo0S5yp0kHRg_rlkoxFNmbzKqoyw11yx3yDr-w8jw/viewform?usp=pp_url

Latest Publications: AN ACCOUNT OF BANGLA DISCOURSE PARTICLES, Rajat Ghosh, 2023, PB, Demy 1/8, pp. 142, Rs.300/- (US\$ 30/-) GLOSSARY OF GRAMMATICAL TERMS IN TRADITIONAL MALAYALAM GRAMMARS, C.S. Jayakumari Kunjamma, 2023, PB, Demy 1/8, pp. 232, Rs.450/- (US\$ 45/-) THE ART AND EDIFICE OF GENDERLECT, B. Sreedevi, 2023, PB, Demy 1/8, pp. 160, Rs.320/- (US\$ 32/-) A DICTIONARY OF SANSKRIT, PRAKRIT AND PALI WORDS IN TAMIL AND MALAYALAM, N. Gopinathan Nair, 2022, HB, Crown 1/4, pp. 988, Rs.2300/- (US\$ 230/-) A SOCIO-CULTURAL, HISTORICAL AND LINGUISTIC STUDY OF THE PATHANS OF KERALA, S. Abdul Samed, 2022, PB, Demy 1/8, pp. 104, Rs.130/- (US\$ 13/-) MAPPILA MIGRANTS IN ANDAMANS - A SOCIO-LINGUISTIC STUDY, N.Muraleedharan Nair, 2022, PB, Demy 1/8, pp.225, Rs.260/- (US\$ 26/-).

TRAINING CUM WORKSHOP ON LINGUISTICS FOR MALAYSIAN TAMIL STUDENTS

REPORT

The Department of Linguistics, Bharathiar University, Coimbatore is conducting a Training cum Workshop on Linguistics for the Malaysian Tamil students at the university campus during 4-19, August-2023. It is an intensive programme in which the expert linguists of various fields deliver lectures through Tamil and English media. This programme aims to provide practical and theoretical training to the Malaysian Tamil students so as to enable them to take up Tamil linguistic researches at higher level. The current trends of General Linguistics and Applied Linguistics are to be presented in the lectures. Apart from classroom lectures the students will also explore historically and linguistically significant areas in and around Coimbatore. A two-day tribal field visit to the various areas of the Western Ghats is also a part of this programme.

The inaugural function was held at the Department of Linguistics, Bharathiar University on 04.08.2023.

In the Inaugural address Prof. Dr. Lovelina Little Flower, Vice-Chancellor's committee member, Bharathiar University welcomed the students and the faculty members of the University of Malaya who were present in the Bharathiar University campus and wished them a fruitful and comfortable stay. She appreciated the Department of Linguistics for organizing this international workshop.

Prof. Dr. K. Karunakaran, former Vice-Chancellor, Tamil University in his Key note address elaborated the role of linguistics in the overall development of human race. He recalled his long term association with the Department of Linguistics, University of Malaya. He advised the students who are from Malaysia to benefit out of the training which they are going to get from Bharathiar University.

Prof. L. Ramamoorthy, Head, Department of Linguistics, Central University of Kerala, in his special address spoke about the importance of the study of Linguistics. The interdisciplinary, multidisciplinary and transdisciplinary nature of linguistics was highlighted by him. He wanted the Malaysian students to make use of the stay profitably in the Bharathiar University campus.

Dr. Malarvizhi Sinayah, Head, Department of Malaysian Language and Applied Linguistics, University of Malaya in her Felicitation address expressed her happiness for getting the association of the Department of Linguistics, Bharathiar University. She hoped that these students who also study B.A. Tamil Linguistics course in Malaysia will get excellent exposure in Bharathiar University. As part of the programme these students will be taken to certain Tamilnadu Villages where they can have direct interaction with the natives.

On this occasion the monthly News Letter of the Department of Linguistics, Bharathiar University "Voice of Linguistic Novices" was released by Prof. K. Karunakaran and the first copy was received by Prof. Dr. Lovelina Little Flower.

The role of Prof. K. Karunakaran, Prof. V. Thayalan (Former Head) and Dr. Elantamil (Malaysia) in organizing the earlier programmes involving the students of Malaysia was mentioned by the speakers. Dr. C.M. Elantamil, Dr. Malarvizhi Sinayah, Dr. Dhanalakshmi, and Dr. Selvajothi faculty members from the Department of Malaysian Language and Applied Linguistics, University of Malaya accompanied the students.

Dr. V.M. Subramanian, Head, Department of Linguistics, Bharathiar University welcomed the gathering and narrated the earlier similar programmes which took place for the past ten years and briefed the key points on the importance of exchange programmes across the countries. Dr. S. Sundarabalu, Associate Professor, proposed the Vote of Thanks.

N. Rajasekharan Nair
Mentor Professor in Linguistics
Bharathiar University

DONATIONS TO THE ISDL LIBRARY From Prof. K. Nachimuthu

1. Tamil Ilakkiyam Indru by Nachimuthu K.
2. Kavignarkal Kavithaikal Part-1 by Nachimuthu K.
3. Kavignarkal Kavithaikal Part-2 by Nachimuthu K.
4. Ulakam Tetum Tamil by Nachimuthu K.

GRAMMAR OF RĀMACARITAM, Naduvattom Gopalakrishnan, 2022, HB, Demy 1/8, pp. 395, Rs.500/- (US\$ 50/-). TAGORE'S GITANJALI, K. Jayakumar, 2022, PB, Demy 1/8, pp.95, Rs. 130/- (US\$ 13/-). ENDANGERED SPEECHES OF IDUKKI IN KERALA, V.R. Prabodhachandran Nayar & K. Velappan, 2021, PB, Demy 1/8, pp. 12+500, Rs. 660/- (US\$ 66/-). INDEX OF BHARATAMALA, R. Saraswathy Kutty Amma, 2021, HB, Demy 1/8, pp.892, Rs.1100/-(US\$ 110/-). COLLECTED PAPERS OF LV RAMASWAMI IYER, G.K. Panikkar, K. Rangan & Naduvattom Gopalakrishnan (Eds.) 2021, HB, Demy 1/8, pp.826, Rs. 990/- (US\$ 99/-). INDEX OF EARLY MAṆIPRAVĀLA WORKS, N. Gopinathan Nair, 2021, PB, Crown 1/4, pp. 1086, Rs. 2240/- (US\$ 224/-). INDEX OF RĀMAKATHAPPĀṬṬU, G. Sulekha, 2021, HB, Demy 1/8, pp. 1742, Rs. 1960/- (US\$ 196/-). BANGLA AND OTHER INDIAN LANGUAGES: LINGUISTIC AND CULTURAL RELATIONS, Naduvattom Gopalakrishnan & Dhruvajyoti Das (Eds.), 2021, PB, Demy 1/8, pp. viii + 483, Rs. 600/- (US\$ 60/-).



10th 'ACHARYA SUNITI KUMAR CHATTERJI MEMORIAL LECTURE'

Organized by

**The Kolkata Society for Asian Studies
in collaboration with the School of Languages and Linguistics,
Jadavpur University**

18th August 2023 at 3.00 PM - 5.00 PM

The Welcome address will be delivered by Professor Indranil Dutta, Former Director, School of Languages and Linguistics, Jadavpur University. Suniti Kumar Chatterji Memorial Lecture will be delivered by Professor Arun Kumar Ghosh. Retired Professor, Department of Bengali, The University of Burdwan, India. The topic of his lecture is 'Prānta Janer Ruddha Saṅgīt : Prasāṅga Muṇḍā Bhāṣāgoṣṭī'. The lecture will be delivered in Bengali.

Professor Krishna Bhattacharya, Retired Professor, Department of Linguistics, University of Calcutta & Executive Body Member, KSAS, will preside over the meeting.

**Venue: PROFESSOR RANAJAY KARLEKAR MEMORIAL AUDITORIUM
Subarno Jayanti Bhawan, 4th floor, Room no 504, Jadavpur University, Gate No.4
Raja S.C. Mallick Rd, Kolkata - 700032.**

FOUNDER'S DAY CELEBRATIONS OF SAIVA PRAKASA SABHA

Trivandrum "Saiva Prakasa Sabha", a leading organization of Trivandrum Tamils has celebrated its founder's day in memory of "Isai Chelvar T. Lekshmanan Pillai" with a music concert on Sunday, the 30th July 2023 at Saiva Prakasa Sabha Community Hall, Killipalam, Thiruvananthapuram.

Famous musicians Smt. Sithara Krishnamoorthy (Vocal), Sri Kadanad V.K. Haridas (Violin), Prof. Kadakkavur G.S. Rajeshnath (Mridangam) and Trivandrum R. Rajesh (Ghatam) have participated in the concert.

FELICITATION TO PROF. B. RAMAKRISHNA REDDY

The Osmania Linguistics Alumni Association (OLAA) felicitated Padma Shri Prof. B. Ramakrishna Reddy for his outstanding contributions in linguistics and for getting Padma Shri Award. The felicitation function was organized along with the inaugural function of the Osmania Linguistics Alumni Association on 12th August 2023 at the Osmania University Campus, Hyderabad.

45th INTERNATIONAL CONFERENCE OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF INDIA (ICOLSI-45)

Department of Linguistics, Aligarh Muslim University, India will be hosting the International Conference of the Linguistic Society of India (ICOLSI-45) during November 20-22, 2023. The Annual Conference of the Linguistic Society of India (LSI) is the premier gathering of linguists, academicians, professionals, scholars, and students worldwide.

Details of the conference including registration can be found at:

<https://sites.google.com/view/icolsi-45amu/icolsi-45>

INDIAN STYLISTICS, Desamangalam Ramakrishnan, 2020, PB, Crown 1/4, pp. 8 + 73, Rs. 170/- (US\$ 17/-). MALAYALAM AS A CLASSICAL LANGUAGE, Naduvattom Gopalakrishnan (Ed.), 2020, PB, Crown 1/4, pp. xx+616, Rs. 1250/- (US\$ 125/-). COLLECTED PAPERS OF V.I. SUBRAMONIAM, Naduvattom Gopalakrishnan (Ed.), 2020, HB, Crown 1/4, pp. 6+187, Rs. 450/- (US\$ 45/-). EVOLUTION OF MALAYALAM, Anantaramayyar Chandrasekhar, 2020, PB, Crown 1/4, pp. 8+216, Rs. 450/- (US\$ 45/-). THE DRAVIDIAN CULTURE AND ITS DIFFUSION, T.K. Krishna Menon, 2020, PB, Demy 1/8, pp. 58, Rs. 75/- (US\$ 7.50/-). THE MOTHER GODDESS IN BENGAL AND IN KERALA, T. Madhava Menon, 2020, PB, Demy 1/8, pp. vi + 463, Rs. 600 (US\$ 60/-). INDEX OF KAṆṆAŚA RĀMĀYANAM, Puthuserry Ramachandran, 2020, HB, Demy 1/8, pp. 1122, Rs. 1930/- (US\$ 193/-).

DONATIONS TO THE ISDL LIBRARY

From Sri. Arun S (S/O Prof. V.I. Subramoniam)

1. Thirukkural (Translated in Malayalam) by Sailaja Raveendran
2. Who created God ? (A Scientific inquiry) by Ganapathi Stapathi
3. Encyclopaedia of Hindu Iconography Vol. III by Raju Kalidos
4. Encyclopaedia of Hindu Iconography Vol. IV by Raju Kalidos
5. Art of the Vijayanagara Nayakas: Architecture and Iconography II
6. New light on Swathi Thirunal by Raja R P
7. A Practical English Grammar by Thomson and Martinet
8. A Handbook of Kerala Vol. 1 by Madhava Menon T
9. A Handbook of Kerala Vol. II by Madhava Menon T
10. Airavati: Felicitation volume in honour of Iravatham Mahadevan by Varalaaru.com
11. Theories of Language: Oriental and Occidental by Korada Subrahmoniam
12. Selected Readings by Amita Sahaya
13. Communication systems by Bruce Carison
14. Methods in physiological plant pathology by Mahadevan
15. The attentive brain edited by Raja Parasuraman
16. Kant and the Platypus: Essays on language and cognition by Umberto
17. Tamils Heritage by Kasinathan
18. African Voices by Webb and Kembo-Sure
19. A History of Jaipur by Jadunath Sarkar
20. A Descriptive analysis of a dialect of Tamil by Subramoniam, V. I.
21. Fables by Kasi Anandan
22. Dialect Maps of Malayalam-Nair Kerala
23. Encyclopaedia of Hindu iconography Vol. I
24. Encyclopaedia of Hindu iconography Vol. II
25. Love and Loss by Jayakantahan,D
26. The Emigrants by Sebald, W.G.
27. Social Science Abstracts Volume XXXII, 2008
28. Critical Chain by Goldratt, E.M.
29. Dialect survey of Malayalam (Ezhava –Tiiya) by Subramoniam, V.I.
30. Dravidian Encyclopaedia Vol.I
31. Dravidian Encyclopaedia Vol.II
32. Dravidian Encyclopaedia Vol.II
33. Dravidian Encyclopaedia Vol.III
34. Galen's Prophecy by Kagan, J
35. Savara Grammar by Chandrasekhara Rao, A

36. Cochin Dialect of Malayalam by Somasekharan Nair, P
 37. Jayakanthan's Reflections by Subramanian, K. S.
 38. Oxford Advanced Learners dictionary of Current English
 39. A Hand Book of Kerala Vol. I edited by Madhavamenon, T
 40. A Hand Book of Kerala Vol. II edited by Madhavamenon, T
 41. A Hand Book of West Bengal Vol. I by Sanghamitra Saha
 42. A Hand Book of West Bengal Vol. II by Sanghamitra Saha
- #### TAMIL BOOKS
1. Tokai Iyal (Anthology) by Pandurangan, A
 2. Akkara Ikkara by Rajan Chinnangath
 3. Citariya ceythikal by Subramoniam, V.I
 4. Boutham by Arimugam
 5. Freud by Arimugam
 6. Evarkalodu Naan by Subarayalu
 7. Ulahach Chevviyal Varisayil Thamizh by Kulandi Swamy, V.C.
 8. Eerpataa Maruppataa by Subramoniam, V. I. (Two copies)
 9. Citariya ceythikal by Subramoniam, V. I.(Two copies)
 10. Enna Vattam by Subramoniam, V. I
 11. Mahatma by Cirpi
 12. Paniyil pootha neruppu by Nanjappan N
 13. Thiruppam thantha Thiruchnnthoor teerpu by Vijayanarasu
 14. Oru naal oru polutu oru cintanai by Subramoniam, V. I(two copies)
 15. Karna Moksham (Karna's death) by Pukalentippulavar
 16. Valiya Centamil by Kothandaraman, R
 17. Prof. K Anpalakam (A Festschrift) edited by Subramoniam, V.I etal.
 18. Gopura Kalai marapu by Balasubramnian
 19. Cheranaatil Tamil Vattezhuthu by Krishna moorthi, R
 20. Badaga: oru tiravid mozhi (Badaga – A Dravidian Language) by Haldorai, R. K
 21. Thanmana talaivar: Subash Bose by Nedumaran
 22. Nintha chol by Rajendran M
 23. Maruthuvam Arivome Part 1&2 by Soranappan S
 24. Ninaikkapedum by Maran
 25. Eattilakyam by Arivudai Nambi, M S
 26. Pandaya Tamil chamookathil Nadakam by Karthikesu Sivathampi
 27. Tiruvasakam by Manikkavasagam
 28. Abhirami Anthati by Arivudai Tambi
 29. Pinamaippiyal by Arimugam
 30. Tolkappiya cheyuliyal aaraichi by Adikalaciriyar

COLLECTED PAPERS ON TAMIL, Naduvattom Gopalakrishnan (Ed.), 2019, PB, Demy 1/8, pp. x + 374. Rs. 400/- (US\$ 40/-). **TRIBUTES OF LOVE AND AFFECTION: REMINISCENCES OF PROF. V.I. SUBRAMONIAM**, Naduvattom Gopalakrishnan, T.P. Sankarankutty Nair & C.S. Hariharan (Eds.), 2019, PB, Demy 1/8, pp. vi + 212, Rs. 300/- (US\$ 30/-). **THE RIDDLE THAT IS TAMIL**, R. Kothandaraman (Ed.), 2019, PB, Demy 1/8, pp. xxiii + 480, Rs. 750/- (US\$ 75/-). **STUDIES ON BANGLA LINGUISTICS**, Naduvattom Gopalakrishnan (Ed.), 2019, PB, Demy 1/8, pp. viii + 385, Rs. 450/- (US\$ 45/-). **EVOLUTION OF A COMPOSITE CULTURE IN KERALA**, B. Padmakumari Amma, 2019, PB, Demy 1/8, pp. xiv + 341, Rs. 350/- (US\$ 35/-).

PARAMĀRA DYNASTY AND PAṬANĀRĀYAṆA STONE INSCRIPTION

Between the 9th and 14th centuries, the Malwa and adjacent regions of west-central India were under the control of the Paramāra Dynasty. They belong to Paramāra clan of the Rajputs. They are also known by the name; Garoḍās, Luhāras, Kōḷīs etc. In the early years, having been hard pressed by the Rāṣṭrakūṭas, surrendered Malwa to their control, which was thereafter entrusted to the charge of Upendra, the founder of the Paramāra Dynasty. In the early part of the 10th century A.D., the Paramāras reconquered Malwa and established sovereignty over the greater portion of Northern India. The kingdom extended up to the foot of the Himalaya on the north, North Bengal on the east, the Narmada on the south, Saurāṣṭra, Sind, and the Punjab on the west. In the middle of the



Royal Emblem of Paramāra

10th century A.D., this vast empire collapsed, and was divided between a number of independent ruling dynasties. The regal insignia of Paramāra is the garuda in human form. This dynasty reached its pinnacle under the reign of Munja's nephew, Bhoja, whose realm extended from Vidisha in the east to Sabarmati in the west and from Chittor in the north to Konkan in the south. The oldest surviving Paramāra inscription, which was written by the 10th-century ruler Siyaka, has been found in Gujarat. Around 972 A.D., Siyaka conquered the Rāṣṭrakūṭa capital Manyaketa and established Paramāra as a sovereign state. The original inscription was found in the Paṭanārāyaṇa temple near Girvar located 4 miles west of Madgusudana in Sirohi State. The inscription consists of 39 lines covering a space of 2ft. 6 inches broad by 1 ft.11 inches high. The character depicted in the inscription are nāgari. The language is Sanskrit, lines 1-35 are written in verses (nos. 46). Lines from 35 to the end are in prose. The inscription is well maintained. The inscription is of great importance in connection with Paramāra history.



Harsola Grant A, 949 CE

Aiswaria G. Shajan
(To be continued...)

New Life Members of DLA - July 2023

Name & Address	Membership Number
Dr. J. Jagathratchagan 245, Kakkanji Street, Agaram Then, Madampakkam Post, Chennai - 600126	1621/2023
Dr. Aida Talic University of Illinois at Urbana - Champaign 4080 Literature, Cultures and Linguistics Building 707 S Matthews Avenue, MC - 168, Urbana, IL 61801	1622/2023
Ms. Suba Durairajan 550, South Street, Sherwsbury, MA 01545, USA	1623/2023
Ms. Ravena Arun 550, South Street, Sherwsbury, MA 01545, USA	1624/2023

Name & Address	Membership Number
Ms. Retna Arun 550, South Street, Sherwsbury, MA 01545, USA	1625/2023
Mr. Kharigapsa Dibyajyoti Barman VII: east Kanakpur Part 2, PO: Kanakpur East Dist: Cachar, Assam 788107	1626/2023

ISDL RESEARCH FORUM July 2023

12-07-2023	: 'Problems in Lexicography' Prof. G.K. Panikkar
26-07-2023	: 'Weights and Measures Related to Agriculture' Dr. N. Muraleedharan Nair